

The b logo, Beats and Powerbeats Fit are trademarks of Beats Electronics, LLC.

© 2025 Apple Inc. All rights reserved.
Model: A3476, A3477, A3479
ZM034-06904-A

Powerbeats Fit

Before using Powerbeats Fit, review the *Beats User Guide* at support.apple.com/guide/beats. Retain documentation for future reference.

Safety and Handling

See “Safety and handling” in the *Beats User Guide*.

Batteries and Charging

Powerbeats Fit and case batteries should only be repaired by a trained technician to avoid battery damage, which could cause overheating, fire, or injury. Batteries should be recycled or disposed of separately from household waste and according to local environmental laws and guidelines. For information about Apple lithium-ion batteries, go to apple.com/batteries. For information about charging, see “Safety and handling” in the *Beats User Guide*.

Avoid Hearing Damage

WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. More information about sound and hearing is available online at apple.com/sound and in “Safety and handling” in the *Beats User Guide*.



Medical Device Interference

Powerbeats Fit and case contain magnets as well as components and/or radios that may interfere with medical devices. See “Safety and handling” in the *Beats User Guide*.

Choking Hazard

Powerbeats Fit, the case, and small parts included with Powerbeats Fit may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

Cleaning

Clean Powerbeats Fit regularly. Device performance and features like Active Noise Cancellation can be affected if debris or earwax builds up. Powerbeats Fit can lead to skin irritation if not properly cleaned. For information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to beatsbydre.com/support. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Disposal & Recycling Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from

household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit apple.com/environment.

Disposal Information for India



The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit apple.com/in/environment.

Declaration of Conformance

This product complies with Reduction of Hazardous Substances (RoHS) requirements

specified in E-Waste (Management) Rules, 2016. Further information on regulated substances and constituents can be found in Apple's Regulated Substances Specification at apple.com/regulated-substances

FCC andISED Canada Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules and ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,

which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc.

One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014, USA
apple.com/contact

A3476, A3477: EMC#9027
A3479: EMC#9035
FCC ID: BCGA3476
IC: 579C-A3476
FCC ID: BCGA3477
IC: 579C-A3477
FCC ID: BCGA3479
IC: 579C-A3479

EU / UK Compliance

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at apple.com/eur/ compliance. Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple's UK representative is Apple UK Ltd. 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.

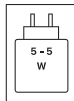


Frequency
2.4GHz



Maximum Power
< 100mW

The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed. This device supports USB-C & BC1.2 charging as described in the USB Implementers Forum, USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 and Battery Charging Specification v1.2 respectively.



Apple One-Year Limited Warranty Summary

Apple warrants the included hardware product and accessories against defects in materials and workmanship for one year from the date of original retail purchase. Apple does not warrant against normal wear and tear, nor damage caused by accident or abuse. To obtain service, call Apple or visit an Apple Store or an Apple Authorized Service Provider—available service options are dependent on the country in which service is requested and may be restricted to the

original country of sale. Call charges and international shipping charges may apply, depending on the location. Subject to the full terms and detailed information on obtaining service available at apple.com/legal/warranty and support.apple.com, if you submit a valid claim under this warranty, Apple will either repair, replace, or refund your hardware device at its own discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws. You may be required to furnish proof of purchase details when making a claim under this warranty.

For EU/EFTA/UK consumers: Apple means Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Consumers might have remedies free of charge against the seller in the event of a lack of conformity, which are not affected by this warranty.

***100% Fiber Based Packaging** Calculations exclude adhesives, inks, and coatings.

Powerbeats Fit

Raadpleeg voordat u de Powerbeats Fit gebruikt de Beats-gebruiksaanwijzing beschikbaar via support.apple.com/guide/beats. Bewaar de documenten voor toekomstig gebruik.

Veiligheid en gebruik

Raadpleeg "Veiligheid en gebruik" in de *Beats-gebruiksaanwijzing*.

Batterij en opladen

De Powerbeats Fit en batterijen van het doosje mogen alleen worden gerepareerd door een getrainde technicus om schade aan de batterij te voorkomen, schade die kan leiden tot oververhitting, brand of letsel. Batterijen moeten worden gerecycled of gescheiden van het huishoudelijk afval worden weggegooid, in overeenstemming met de plaatselijke milieuwetten en -richtlijnen. Meer informatie over lithium-ionbatterijen van Apple vindt u op apple.com/batteries. Raadpleeg "Veiligheid en gebruik" in de *Beats-gebruiksaanwijzing*, voor informatie over het opladen.

Gehoorschade vermijden

WAARSCHUWING: Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, mag u niet voor langere periodes naar hoge volumes luisteren. Meer informatie over geluid en gehoor is online beschikbaar via apple.com/sound en in onder "Veiligheid en gebruik" in de *Beats-gebruiksaanwijzing*.



Storing van medische apparaten

De Powerbeats Fit en het doosje bevatten magneten, onderdelen en/of radio's die storing kunnen veroorzaken bij medische hulpmiddelen. Raadpleeg "Veiligheid en gebruik" in de *Beats-gebruiksaanwijzing*.

Verstikkingsgevaar

De Powerbeats Fit, het doosje en de kleine onderdelen die bij de Powerbeats Fit zijn inbegrepen, vormen een gevaar tot verstikking voor kinderen of kunnen kinderen op een andere manier verwonden. Houd ze uit de buurt van kleine kinderen.

Reinigen

Reinig de Powerbeats Fit regelmatig. Prestaties van het apparaat en functies zoals Actieve ruisonderdrukking kunnen worden beïnvloed als vuil of oorsmeer zich ophoopt. Het gebruik van de Powerbeats Fit kan tot huidirritatie leiden als het apparaat niet juist wordt gereinigd. Ga naar beatsbydre.com/support voor meer informatie over het reinigen van uw apparaat en andere tips om irritatie van de huid te voorkomen. Staak het gebruik als u een huidprobleem ontwikkelt. Raadpleeg een arts als het probleem aanhoudt.

Informatie over afvoer en recycling



Bovenstaand symbool betekent dat uw product en/of de batterij ervan volgens de plaatselijke wetten en reglementen niet samen met het huisvuil mag worden weggegooid. Breng dit product aan het eind van zijn levenscyclus naar een lokaal inzamelpunt. Aparte inzameling en recycling van uw product en/of de batterij helpt verspilling van natuurlijke hulpbronnen te voorkomen en zorgt ervoor dat het product en/of de batterij worden gerecycled op een manier die niet schadelijk is voor de gezondheid en het milieu. Ga voor informatie over Apple's recyclingprogramma, recyclinginzamelpunten, aan beperkingen onderworpen stoffen en andere milieukwesties naar apple.com/environment.

Conformiteitsverklaring EU/VK

Apple Inc. verklaart hierbij dat dit draadloze apparaat voldoet aan richtlijn 2014/53/EU en de Radio Equipment Regulations 2017. Een exemplaar van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op apple.com/euro/compliance. De vertegenwoordiger van Apple in de EU is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ierland. De

vertegenwoordiger van Apple in het Verenigd Koninkrijk is Apple UK Ltd. 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.



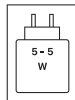
Frequentie
2.4GHz



Maximale Vermogen
< 100mW



Het door de lader geleverde vermogen moet liggen tussen minimaal 5 watt vereist voor radioapparatuur en maximaal 5 watt voor het bereiken van de maximale laadsnelheid. Dit apparaat ondersteunt opladen via USB-C en BC1.2 zoals beschreven in respectievelijk het USB Implementers Forum, de USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 en Battery Charging Specification v1.2.



Samenvatting: 1 Jaar Beperkte Garantie Van Apple

Apple geeft 1 jaar garantie op de meegeleverde hardware en accessoires bij

materiaal- en fabricagefouten, gerekend vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Apple biedt geen garantie voor normale slijtage of schade als gevolg van angelukken of misbruik. Neem voor onderhoud contact op met Apple of ga naar een Apple Store of een erkend servicecentrum van Apple. De beschikbare onderhoudsopties zijn afhankelijk van het land waarin het onderhoud wordt aangevraagd en zijn mogelijk beperkt tot het land waar het product oorspronkelijk is verkocht. Afhankelijk van de locatie kunnen er gesprekskosten en internationale verzendkosten van toepassing zijn. Wanneer u een geldige claim indient onder deze garantie, zal Apple, conform de volledige voorwaarden en gedetailleerde informatie over het verkrijgen van onderhoud op apple.com/nl/legal/warranty en support.apple.com, uw hardwareapparaat naar eigen inzicht repareren, vervangen of restitueren. De garantievoorwaarden vormen een aanvulling op de rechten die worden verleend onder de lokale consumentenwetgeving. Bij het indienen van een claim onder deze garantie moet u mogelijk een aankoopbewijs laten zien.

Voor consumenten uit EU/EVA/VK: de vertegenwoordiger van Apple is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ierland. Bij gebrek aan bevestiging kan de klant gratis beroep doen op de verkoper. Deze garantie is dan niet van toepassing.

*100% op vezels gebaseerde verpakking.

Berekeningen zijn exclusief lijm, inkt en coatings.

Powerbeats Fit

Avant d'utiliser Powerbeats Fit, consultez le guide d'utilisation Beats à l'adresse support.apple.com/guide/beats. Conservez la documentation pour toute référence ultérieure.

Sécurité et manipulation

Voir « Sécurité et manipulation » dans le Guide d'utilisation Beats.

Batteries et charge

La batterie du Powerbeats Fit ou de l'étui ne doit être réparée que par un technicien qualifié afin d'éviter qu'elle ne soit endommagée, ce qui pourrait provoquer une surchauffe, un incendie ou des blessures. Les batteries doivent être recyclées ou mises au rebut séparément des déchets ménagers et conformément aux lois et directives environnementales locales. Pour plus d'informations sur les batteries lithium-ion Apple, rendez-vous sur apple.com/it/batteries. Pour plus d'informations sur la charge, voir « Sécurité et manipulation » dans le Guide d'utilisation Beats.

Éviter les dommages auditifs



AVERTISSEMENT : Pour prévenir des dommages auditifs, n'utilisez pas cet appareil à un volume élevé pendant de longues périodes. De plus amples informations sur le son et l'audition sont disponibles en ligne sur apple.com/sound et dans la section « Sécurité et manipulation » du Guide d'utilisation Beats.

Interférence avec des dispositifs médicaux

Le Powerbeats Fit et l'étui contiennent des aimants ainsi que des composants et/ou radios qui peuvent interférer avec les dispositifs médicaux. Voir « Sécurité et manipulation » dans le Guide d'utilisation Beats.

Risque d'étouffement

Le Powerbeats Fit, l'étui et les petits éléments inclus avec le Powerbeats Fit peuvent présenter un risque de suffocation pour les jeunes enfants. Tenez ces accessoires hors de portée des jeunes enfants.

Nettoyage

Nettoyez régulièrement le Powerbeats Fit. Les performances de l'appareil et les fonctions

telles que l'annulation active des bruits peuvent être affectées par l'accumulation de débris ou de cérumen. Le Powerbeats Fit peut entraîner une irritation de la peau s'il n'est pas nettoyé correctement. Pour plus d'informations sur le nettoyage de votre appareil et d'autres conseils pour éviter une irritation de la peau, rendez-vous sur beatsbydrex.com/fr/support. En cas de problème cutané, cessez d'utiliser l'appareil. Si le problème persiste, consultez un médecin.

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage



Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie au moment de leur mise au rebut favoriseront la préservation des ressources naturelles et permettront un recyclage respectueux de la santé humaine et de l'environnement. Pour obtenir de plus amples informations concernant le

programme de recyclage d'Apple, les points de collecte pour le recyclage, les substances faisant l'objet de restrictions et d'autres questions environnementales, consultez la page apple.com/fr/environment.

Conformité avec les normes de l'Union européenne et du Royaume-Uni

Apple Inc. déclare par la présente que cet appareil sans fil est conforme à la Directive 2014/53/UE et aux Radio Equipment Regulations 2017. Une copie de la Déclaration de conformité est disponible à l'adresse apple.com/euro/compliance. Le représentant d'Apple dans l'Union européenne est Apple Distribution International Ltd., dont le siège est à Hollyhill Industrial Estate, à Cork, en Irlande. Le représentant d'Apple au Royaume-Uni est Apple UK Ltd, 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.



Fréquence
2,4 GHz

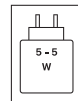


Puissance maximale
< 100 mW



La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 5 watts, le minimum requis par

l'équipement radio, et 5 watts, pour atteindre la vitesse de charge maximale. Cet appareil est compatible avec la charge USB-C et BC1.2 telle que décrite par l'USB Implementers Forum dans l'USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 et la Battery Charging Specification v1.2, respectivement.



Résumé de la Garantie limitée d'un an d'Apple

Apple garantit le produit et les accessoires inclus contre les défauts liés aux matériaux et les défauts de fabrication. Cette période commence à courir à la date d'achat initiale (dans le cadre d'une vente au détail). Apple n'accorde aucune garantie contre l'usure normale ni contre les dommages causés par un accident ou un mauvais usage. Pour faire appel au service après-vente, veuillez appeler Apple ou vous rendre dans un Apple Store ou chez un prestataire de services agréé par Apple. Les services disponibles dépendent du pays dans lequel ils sont demandés.

et peuvent être limités au pays de vente d'origine. Des frais téléphoniques et des frais de port international peuvent s'appliquer, en fonction du lieu géographique. Sous réserve des conditions générales et des informations détaillées sur les prestations de service disponibles sur apple.com/fr/legal/warranty et support.apple.com. Si vous déposez une réclamation valide au titre de la présente garantie, Apple réparera, remplacera ou remboursera votre appareil à sa discrétion. Les avantages de la garantie s'ajoutent aux droits prévus par les lois locales sur la consommation. Il peut vous être demandé de fournir une preuve d'achat lorsque vous effectuez une réclamation au titre de la présente garantie.

Pour les clients de l'UE, de l'AELE et du Royaume-Uni : Apple désigne Apple Distribution International Ltd., dont le siège est à Hollyhill Industrial Estate, à Cork, en Irlande. Les consommateurs peuvent disposer de recours gratuits contre le vendeur en cas de non-conformité, qui ne sont pas affectés par la présente garantie.

France - Instructions de tri



* Emballage constitué à 100 % de fibres.

Les calculs excluent les adhésifs, les encres et les revêtements.

Powerbeats Fit

Var der Verwendung der Powerbeats Fit die Beats-Bedienungsanleitung unter support.apple.com/guide/beats lesen. Die Dokumentation zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Sicherheit und Handhabung

Siehe „Sicherheit und Handhabung“ in der Beats-Bedienungsanleitung.

Batterien und Aufladen

Die Batterien der Powerbeats Fit und des Case sollten nur von einem geschulten Techniker repariert werden, um Schäden an den Batterien zu vermeiden, die zu Überhitzung, Feuer oder Verletzungen führen können. Batterien sollten getrennt vom Hausmüll und entsprechend den örtlichen Umweltgesetzen und -richtlinien recycelt oder entsorgt werden. Informationen zu den Lithium-Ionen-Batterien von Apple finden sich unter apple.com/batteries. Informationen zum Aufladen finden sich unter „Sicherheit und Handhabung“ in der Beats-Bedienungsanleitung.

Hörschäden vorbeugen



WARNUNG: Nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke verwenden, um möglichen Hörschäden vorzubeugen. Weitere Informationen zum Thema Klang und Hören finden sich online unter apple.com/sound und unter „Sicherheit und Handhabung“ in der Beats-Bedienungsanleitung.

Störung von medizinischen Geräten

Die Powerbeats Fit und das Case enthalten Magnete sowie Komponenten und Funksender, die medizinische Geräte stören könnten. Siehe „Sicherheit und Handhabung“ in der Beats-Bedienungsanleitung.

Erstickungsgefahr

Die Powerbeats Fit, das Case und Kleinteile, die im Lieferumfang der Powerbeats Fit enthalten sind, können eine Erstickungsgefahr darstellen oder andere Verletzungen bei kleinen Kindern verursachen. Diese von kleinen Kindern fernhalten.

Reinigung

Die Powerbeats Fit regelmäßig reinigen. Die Geräteleistung und Funktionen wie die aktive Geräuschunterdrückung können beeinträchtigt werden, wenn sich Ablagerungen oder Ohrenschmalz ansammeln. Die Powerbeats Fit können bei unzureichender Reinigung zu Hautreizungen führen. Informationen zur Reinigung deines Geräts und weitere Tipps zur Vermeidung von Hautreizungen finden sich unter beatsbydre.com/support. Wenn ein Hautproblem auftritt, ist die Nutzung abzubrechen. Falls das Problem weiterhin besteht, solltest du einen Arzt aufsuchen.

Informationen zu Entsorgung und Recycling



Das obige Symbol bedeutet, dass dein Produkt und/oder seine Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Bringe dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle. Durch die getrennte Sammlung und das Recycling dieses Produkts und/oder seiner Batterie zum Zeitpunkt der Entsorgung werden natürliche Ressourcen geschont und es wird sichergestellt, dass das Produkt auf eine Weise recycelt wird, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Informationen über das Recyclingprogramm von Apple, Recyclingsammelstellen, verbotene Substanzen und andere Umweltinitiativen finden sich unter apple.com/environment.

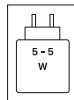
Konformität EU/Vereinigtes Königreich

Apple Inc. erklärt hiermit, dass dieses drahtlose Gerät der Richtlinie 2014/53/EU bzw. der Radio Equipment Regulations 2017 entspricht. Ein Exemplar der Konformitätserklärung ist verfügbar unter apple.com/euro/compliance. Apple wird in

Europa vertreten durch Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Apple wird im Vereinigten Königreich vertreten durch Apple UK Ltd. 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.



Die vom Ladegerät abgegebene Leistung muss zwischen mindestens 5 Watt, die von der Funkaustattung benötigt werden, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen. Dieses Gerät unterstützt das Laden über USB-C und BC1.2, wie jeweils in „USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3“ und „Battery Charging Specification v1.2“ vom USB Implementers Forum beschrieben.



Zusammenfassung der einjährigen beschränkten Garantie bei Apple

Apple gewährt für das im Lieferumfang enthaltene Hardwareprodukt und Zubehör eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler für ein Jahr ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs. Die von Apple gewährte Garantie umfasst keine normalen Gebrauchsspuren oder Schäden, die durch Unfall oder Missbrauch verursacht werden. Um diesen Service in Anspruch zu nehmen, kontaktieren Sie Apple telefonisch oder besuchen Sie einen Apple Store oder einen autorisierten Apple Service Provider. Die verfügbaren Serviceoptionen hängen von dem Land ab, in dem der Service in Anspruch genommen werden soll, und können auf das ursprüngliche Vertriebsland beschränkt sein. Je nach Standort können Gesprächsgebühren und internationale Versandkosten anfallen. Vorbehaltlich der vollständigen Bedingungen und detaillierten Informationen zur Inanspruchnahme von Services unter apple.com/de/legal/warranty und support.apple.com wird Apple Ihr Hardwareprodukt nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten, wenn Sie einen gültigen Anspruch im Rahmen dieser Garantie geltend machen können. Garantieleistungen gelten zusätzlich zu den Rechten, die gemäß den lokalen Verbraucherschutzgesetzen gewährt werden. Sie müssen möglicherweise einen Kaufbeleg

vorlegen, wenn Sie einen Anspruch im Rahmen dieser Garantie geltend machen.

Für EU/EFTA-/UK-Kunden: Apple steht für Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Kunden können im Falle einer unzureichenden Konformität unentgeltliche Ansprüche gegen den Verkäufer geltend machen, die von dieser Gewährleistung nicht berührt werden.

*100 % faserbasierte Verpackung.

Klebstoffe, Druckfarben und Beschichtungen nicht einberechnet.

Powerbeats Fit

Prima di utilizzare i Powerbeats Fit, consultate la Guida utente dei Beats all'indirizzo support.apple.com/guide/beats. Conservate la documentazione per consultazioni future.

Sicurezza e manutenzione del dispositivo

Consultate la sezione "Sicurezza e manutenzione del dispositivo" della Guida utente dei Beats.

Batterie e ricarica

Le batterie Powerbeats Fit e le custodie devono essere riparate solo da un tecnico specializzato per evitare danni alla batteria

che potrebbero causare surriscaldamento, incendi o lesioni. Le batterie devono essere riciclate o smaltite separatamente dai rifiuti domestici e in conformità con le normative e le disposizioni locali sull'ambiente. Per informazioni sulle batterie agli ioni di litio di Apple, visitate la pagina apple.com/batteries. Per informazioni sulla ricarica, consultate la sezione "Sicurezza e manutenzione del dispositivo" della Guida utente dei Beats.

Evitare danni all'udito

AVVERTENZA: per prevenire possibili danni all'udito, evitate l'ascolto a volume elevato per lunghi periodi di tempo. Ulteriori informazioni su suono e udito sono disponibili online all'indirizzo apple.com/sound e nella sezione "Sicurezza e manutenzione del dispositivo" della Guida utente dei Beats.



Interferenza con dispositivi medici

Powerbeats Fit e la custodia contengono magneti e componenti e/o radio che possono interferire con i dispositivi medici. Consultate la sezione "Sicurezza e manutenzione del dispositivo" della Guida utente dei Beats.

Pericolo di soffocamento

Powerbeats Fit, la custodia e le piccole parti incluse in Powerbeats Fit potrebbero causare il rischio di soffocamento o di lesioni ai danni di bambini piccoli. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Pulizia

Pulite regolarmente Powerbeats Fit. Le prestazioni e le funzioni del dispositivo, come la cancellazione attiva del rumore, possono essere compromesse dall'accumulo di detriti o cerume. Powerbeats Fit può causare irritazioni alla pelle se non adeguatamente pulito. Per informazioni su come pulire il dispositivo e altri consigli per evitare irritazioni cutanee, visitate il sito beatsbydrex.com/support. Se si sviluppa un problema cutaneo, interrompete l'uso. Se il problema persiste, consultate un medico.

Informazioni su smaltimento e riciclo



Il simbolo riportato sopra indica che, in conformità alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Al termine del suo ciclo di vita, portate il prodotto presso un punto di raccolta designato dalle

autorità locali. La raccolta differenziata e il riciclo del prodotto e della batteria in fase di smaltimento contribuirà a garantirne il riciclo in una modalità che tuteli la salute delle persone e l'ambiente e preservi le risorse naturali. Per avere informazioni sul programma di riciclaggio di Apple, i punti di raccolta per il riciclaggio, le sostanze soggette a restrizione e su altre iniziative ambientali, visitate la pagina apple.com/environment.

Conformità UE/Regno Unito

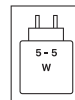
Apple Inc. dichiara che questo dispositivo wireless è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e ai Regolamenti sulle apparecchiature del 2017. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità all'indirizzo apple.com/euro/compliance. L'azienda rappresentante di Apple nell'UE è Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. L'azienda rappresentante di Apple nel Regno Unito è Apple UK Ltd, 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.



Frequenza
2.4GHz



Potenza Massima
< 100mW



L'alimentazione erogata dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di 5 watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 5 watt per raggiungere la velocità massima di ricarica. Questo dispositivo supporta la ricarica USB-C e BC1.2 come descritto rispettivamente da USB Implementers Forum, dalla specifica USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 e dalla Specifica di ricarica della batteria v1.2.

Riepilogo garanzia limitata di un anno di Apple

Apple assicura che il prodotto hardware e gli accessori inclusi sono privi di difetti materiali e di lavorazione per un periodo di un anno a partire dalla data di acquisto originale. Apple non garantisce da difetti dovuti a normale usura, né danni causati da incidenti o uso improprio. Per ricevere assistenza, contattate Apple o recarsi presso un Apple Store o un Fornitore di Servizi Apple Autorizzato. Le opzioni

di servizio disponibili variano a seconda del paese in cui viene richiesta assistenza e possono essere limitate dal paese di vendita originale. Possono essere applicati costi per la richiesta o per la spedizione internazionale a seconda della località. Il servizio è soggetto ai termini completi e alle informazioni dettagliate disponibili al sito Web.apple.com/it/legal/warranty and support.apple.com; se la richiesta inviata è conforme ai termini della presente garanzia, Apple provvederà a riparare, sostituire o rimborsare il dispositivo hardware a sua discrezione. I vantaggi della garanzia si aggiungono ai diritti previsti dalle leggi locali per i consumatori. Potrebbe essere necessario fornire i dettagli sulla prova di acquisto per usufruire del servizio previsto dalla garanzia.

Per i consumatori dell'UE/EFTA/UK: con il termine Apple si fa riferimento ad Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. I consumatori possono usufruire di riparazioni gratuite a carico del rivenditore in caso di mancata conformità non interessata dalla presente garanzia.

***Packaging 100% fibra riciclata.**

Il calcolo esclude adesivi, inchiostri e rivestimenti.

Powerbeats Fit

Antes de utilizar os auriculares Powerbeats Fit, consulte o Guia do Utilizador Beats em support.apple.com/guide/beats. Guarde a documentação para referência futura.

Segurança e utilização

Consulte "Segurança e utilização" no Guia do Utilizador Beats.

Baterias e carregamento

As baterias dos auriculares Powerbeats Fit e da caixa só devem ser reparadas por um técnico qualificado para evitar danos na bateria, que podem causar sobreaquecimento, incêndio ou ferimentos. As baterias devem ser recicladas ou eliminadas separadamente dos resíduos domésticos e de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para obter mais informações sobre baterias de íons de lítio da Apple, acesse apple.com/batteries. Para obter informações sobre o carregamento, consulte "Segurança e utilização" no Guia do Utilizador Beats.

Evitar lesões auditivas



AVISO: para evitar a possibilidade de lesões auditivas, não utilize níveis de volume elevados por períodos longos. Estão disponíveis

mais informações sobre o som e a audição em apple.com/sound e em "Segurança e utilização" no Guia do Utilizador Beats.

Interferência com dispositivos médicos

Os auriculares Powerbeats Fit e a caixa contêm ímãs, assim como componentes e/ou rádios que podem interferir com os dispositivos médicos. Consulte "Segurança e utilização" no Guia do Utilizador Beats.

Perigo de asfixia

Os auriculares Powerbeats Fit, a caixa e as peças pequenas fornecidas com os auriculares Powerbeats Fit podem representar um perigo de asfixia ou provocar outros ferimentos em crianças pequenas. Mantenha fora do alcance de crianças pequenas.

Limpeza

Limpe regularmente os auriculares Powerbeats Fit. O desempenho do dispositivo e as suas funcionalidades, como o Cancelamento ativo de ruído, podem ser afetados se houver uma acumulação de resíduos ou cera dos ouvidos. Os auriculares Powerbeats Fit podem provocar irritações na pele se não estiverem devidamente limpos. Para obter informações sobre como limpar o seu dispositivo ou outras dicas sobre como evitar irritações na

pele, acesse beatsbydre.com/support. Se desenvolver um problema de pele, interrompa a utilização. Se o problema persistir, consulte um médico.

Informações sobre eliminação e reciclagem



O símbolo acima significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, o seu produto e/ou a sua bateria devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, leve-o para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha e reciclagem em separado do seu produto e/ou da respetiva bateria, no momento de eliminação, irá ajudar a conservar os recursos naturais e a garantir a respetiva reciclagem numa maneira que protege a saúde humana e o ambiente. Para mais informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de recolha para reciclagem, substâncias sujeitas a restrições e outras questões relacionadas com iniciativas do meio ambiente, visite apple.com/environment.

Conformidade da UE/Reino Unido

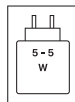
A Apple Inc. declara, pelo presente, que este dispositivo sem fios está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e com os Regulamentos de equipamentos de rádio de 2017. Uma cópia da Declaração de Conformidade está disponível em apple.com/euro/compliance. O representante da UE da Apple é a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. O representante do Reino Unido da Apple é a Apple UK Ltd. 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.



Frequência
2,4GHz

Potência Máxima
< 100 mW

A potência fornecida pelo carregador tem de estar entre os 5 Watts mínimos exigidos pelo equipamento de rádio e os 5 Watts máximos para atingir a velocidade máxima de carregamento. Este dispositivo suporta o carregamento por USB-C e BC1.2, conforme descrito no USB Implementers Forum, USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 e Battery Charging Specification v1.2, respetivamente.



Resumo da garantia limitada de um ano da Apple

A Apple oferece garantia aos produtos e acessórios de hardware incluídos contra defeitos de material e de fabrico durante um ano a partir da data de compra original. A garantia da Apple não cobre o desgaste natural ou danos causados por acidentes ou mau uso. Para obter o serviço, contacte a Apple ou visite uma Apple Store ou um centro de assistência técnica autorizada da Apple. As opções de serviço disponíveis dependem do país em que o serviço é solicitado e podem estar limitadas ao país de venda original. Poderão ser aplicadas tarifas de chamadas telefónicas e despesas de envio internacionais, dependendo da localização. A garantia está sujeita aos termos completos. Para informações mais detalhadas sobre a obtenção do serviço visite apple.com/pl/legal/warranty e support.apple.com. Se enviar uma reclamação válida ao abrigo desta garantia,

a Apple irá reparar, substituir ou reembolsar o seu dispositivo de hardware segundo a sua própria discricção. Para além dos direitos fornecidos ao abrigo das leis locais do consumidor, também tem direito a vantagens ao abrigo da garantia. Poderá ter de fornecer detalhes sobre a prova de compra ao fazer uma reclamação ao abrigo desta garantia.

Para consumidores da UE, EFTA ou do Reino Unido: a Apple é Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. Os consumidores podem ter soluções sem encargos contra o vendedor em caso de falta de conformidade, que não são afetadas pela presente garantia.

*Embalagem 100% à base de fibras.

Os cálculos não incluem adesivos, tintas e revestimentos

Powerbeats Fit

Antes de utilizar Powerbeats Fit, consulte a Guia del usuario de Beats en support.apple.com/guide/beats. Conserve la documentación para futuras consultas.

Seguridad y manipulación

Consulte el apartado «Seguridad y manipulación» de la Guía del usuario de Beats.

Baterías y carga

Los Powerbeats Fit y las baterías del estuche solo deben repararse por un técnico capacitado para evitar daños a la batería, lo que podría causar sobrecalentamiento, incendio o lesiones. Las baterías se deben reciclar o desechar por separado de los demás residuos domésticos y conforme a las leyes y normas medioambientales locales. Para más información sobre las baterías de iones de litio de Apple, visite apple.com/batteries. Para obtener información sobre la carga, consulte el apartado «Seguridad y manipulación» de la Guía del usuario de Beats.

Evite daños auditivos

ADVERTENCIA: Para evitar posibles daños auditivos, no utilice los auriculares a un volumen elevado durante largos periodos de tiempo. Encontrará más información sobre el sonido y la audición en apple.com/sound y en el apartado «Seguridad y manipulación» de la Guía del usuario de Beats.



Interferencias con dispositivos médicos

Los Powerbeats Fit y el estuche contienen imanes al igual que componentes o radios

que pueden interferir en dispositivos médicos. Consulte el apartado «Seguridad y manipulación» de la Guía del usuario de Beats.

Riesgo de asfixia

Los Powerbeats Fit, el estuche y las piezas pequeñas que se incluyen con Powerbeats Fit pueden provocar riesgo de asfixia o causar otras lesiones a niños pequeños. Manténgalas alejadas de los niños pequeños.

Limpieza

Limpe Powerbeats Fit con regularidad. El rendimiento del dispositivo y funciones como la cancelación activa de ruido pueden verse afectados si se acumulan residuos o cerumen. Los Powerbeats Fit pueden provocar irritación de la piel si no se limpian correctamente. Para obtener información sobre cómo limpiar su dispositivo y otros consejos para evitar la irritación de la piel, visite beatsbydrex.com/support. Si se desarrolla un problema en la piel, suspenda el uso. Si el problema persiste, consulte a un médico.

Información sobre reciclaje y eliminación



Este símbolo indica que, de acuerdo con las leyes y regulaciones locales, este producto y/o batería no debe desecharse junto con los demás residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, deséchelo en un lugar señalado por las autoridades locales. La recogida selectiva y el reciclaje de este producto y/o su batería en el momento del desecho ayudarán a conservar los recursos naturales y a asegurar que se recicla de un modo que proteja la salud de las personas y el entorno. Si desea información acerca del programa de reciclaje de Apple, los puntos de recolección de reciclaje, sustancias prohibidas y otros asuntos medioambientales, visite apple.com/environment.

Cumplimiento de las normativas de la UE y Reino Unido

Por la presente, Apple Inc. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con la Directiva 2014/53/UE y el Reglamento sobre equipos de radio de 2017. Una copia de la Declaración de Conformidad está disponible en apple.com/eurora compliance. El representante de Apple en la UE es Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork (Irlanda). El representante de Apple en el Reino Unido es Apple UK Ltd. 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.



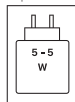
Frecuencia
2,4GHz



Potencia Máxima
< 100 mW

La potencia suministrada por el cargador debe estar entre el mínimo de 5 W requeridos por el equipo de radio y un máximo de 5 W para alcanzar la velocidad de carga máxima.

Este dispositivo admite la carga por USB-C y BC12, tal y como describe el USB Implementers Forum en sus documentos "USB Type-C" Cable and Connector Specification Release 2.3" y "Battery Charging Specification v1.2", respectivamente.



Resumen de la garantía limitada de un año de Apple

Apple ofrece una garantía para el producto de hardware y los accesorios incluidos que cubre los defectos en los materiales y la mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra original. Apple no ofrece

ninguna garantía que cubra el desgaste normal ni los daños causados por accidentes o mal uso. Para solicitar el servicio, llame a Apple o acuda a un Apple Store o un proveedor de servicios autorizado por Apple. Los servicios disponibles dependen del país en el que se soliciten y pueden limitarse al país de venta original. En función de su ubicación, podrían aplicarse recargos por llamadas y gastos de envío internacionales. De acuerdo con los términos completos y la información detallada sobre la obtención del servicio disponible en apple.com/es/legal/warranty y support.apple.com, si presenta una reclamación válida conforme a esta garantía, Apple reparará, sustituirá o reembolsará su dispositivo de hardware a su propia discreción. La garantía se suma a los derechos estipulados en la legislación local en materia de consumo. Es posible que se le solicite que proporcione los datos del comprobante de compra al realizar una reclamación en virtud de esta garantía.

Para los consumidores de la UE, de los países de la EFTA y del Reino Unido: Apple hace referencia a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork (Irlanda). Los consumidores podrán disponer de recursos gratuitos ante el vendedor en caso de falta de conformidad. Estos recursos no se verán afectados por la garantía.

* Embalaje 100 % de fibra.

Para calcularlo no se tienen en cuenta los adhesivos, las tintas ni los recubrimientos.

Powerbeats Fit

Перш ніж використовувати Powerbeats Fit, ознайомтеся з Посібником користувача Beats на вебсторінці support.apple.com/guide/beats. Збережіть документацію для майбутнього використання.

Техніка безпеки й правила

поводження з виробом
Див. «Техніка безпеки й правила поведження з виробом» в Посібнику користувача Beats.

Акумулятори й заряджання

Щоб уникнути пошкодження акумулятора, яке може призвести до перегрівання, пожежі або травми, ремонт акумуляторів Powerbeats Fit і футляра повинен здійснювати лише кваліфікований фахівець. Акумулятор слід переробити або утилізувати окремо від побутових відходів відповідно до місцевих екологічних законів і правил. Для отримання інформації щодо літій-іонних акумуляторів Apple відвідайте вебсторінку apple.com/batteries. Інформацію про

заряджання див. у розділі «Техніка безпеки й правила поведження з виробом» Посібника користувача Beats.

Уникайте пошкодження слуху



ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб запобігти можливому пошкодженню слуху, не використовуйте високий рівень гучності протягом тривалого часу. Докладнішу інформацію про звук і прослуховування див. на вебсторінці apple.com/sound і в розділі «Техніка безпеки й правила поведження з виробом» Посібника користувача Beats.

Вплив на роботу медичних пристроїв

Powerbeats Fit і футляр містять магніти, а також компоненти й радіодеталі, які можуть впливати на роботу медичних пристроїв. Див. «Техніка безпеки й правила поведження з виробом» в Посібнику користувача Beats.

Небезпека удушення

Навушники Powerbeats Fit, хоча й дрібні деталі, що входять до комплекту Powerbeats Fit, можуть становити небезпеку удушення або спричинити інші травми в маленьких дітей. Тримайте їх подалі від маленьких дітей.

Очищення

Регулярно очищуйте Powerbeats Fit. Скупчення бруду або вушної сірки може вплинути на якість роботи пристрою та такі його функції, як активне шумопоглинання. Неправильне очищення Powerbeats Fit може призвести до подразнення шкіри. Для отримання інформації щодо очищення пристрою та інших порад щодо уникнення подразнення шкіри, відвідайте вебсторінку beatsbydre.com/support. Якщо використання пристрою призводить до проблеми зі шкірою, припиніть його використання. Якщо проблема не зникає, зверніться до лікаря.

Інформація щодо утилізації та переробки виробу



Наведений вище символ означає, що згідно з місцевими законами й нормативними документами цей виріб і відповідний акумулятор до нього необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін експлуатації виробу завершиться, віднесіть його до пункту збору, визначеного місцевою владою. Роздільне збирання, утилізація та переробка виробу та/або акумулятора зменшує обсяги використання природних

ресурсів і негативний вплив на довкілля і здоров'я людей. Для отримання інформації щодо програми повторної переробки продукції компанії Apple, адрес пунктів збирання, небезпечних речовин та інших питань, пов'язаних з охороною довкілля, відвідайте вебсторінку apple.com/environment.

Відповідність вимогам ЄС/ Великої Британії

Компанія Apple Inc. цим заявляє, що цей тві 2014/53/EC і правилам щодо радіобезпечності від 2017 року. Копія декларації відповідності опублікована на сторінці apple.com/euro/compliance. Представник компанії Apple в ЄС — компанія Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland (Ірландія). Представник компанії Apple в Великій Британії — компанія Apple UK Ltd, 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RB.

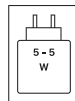


Частота
2,4 ГГц

Максимальна потужність
до 100 мВт

Потужність, що подається зарядним пристроєм, повинна становити від 5 до 5 Вт для радіобезпечності і не більше 5 Вт для максимальної швидкості зарядки.

Цей пристрій підтримує зарядку через USB-C і BC1.2 відповідно до USB Implementers Forum, технічних характеристик кабелю та роз'єму USB Type-C® версії 2.3, а також згідно технічних характеристик заряджання батареї версії 1.2 відповідно.



Russia, Kazakhstan, Belarus, Kyrgyzstan, Armenia Соответствие требованиям:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»
Дата производства указана на упаковке.

Технические характеристики доступны по ссылке: beatsbydrex.com

Огляд Однорічної Обмеженої Гарантії Apple

Компанія Apple гарантує захист апаратного забезпечення та аксесуарів, що входять

до комплекту постачання, від дефектів матеріалів і виготовлення протягом одного року з дати первинної роздрібної покупки. Гарантія Apple не поширюється на дефекти, що виникли через нормальне зношування виробу, і пошкодження, спричинені нещасними випадками або зловживанням. Щоб отримати послугу, зателефонуйте в Apple або відвідайте Apple Store чи Авторизованого Постачальника Послуг Apple — доступні варіанти обслуговування залежать від країни, у якій запитуються послуга, і можуть бути обмежені вимогами країни первинного продажу. Залежно від місця розташування може стягуватися плата за доставку та міжнародну доставку. Згідно з повними умовами та детальною інформацією про отримання послуг, доступною на apple.com/legal/warranty та apple.com/support, якщо ви подаете обґрунтовану претензію за цією гарантією, Apple на власній розсуд відремонтує ваш апаратний пристрій, замінить його або відшкодує його вартість. Права, що надаються гарантією, є доповненням до прав, передбачених місцевим законодавством про захист прав споживачів. Під час пред'явлення претензії за цією гарантією від вас можуть вимагати надати підтвердження покупки. Для споживачів із ЄС, країн ЄАБТ або Великої Британії: Apple означає Apple Distribution

International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland (Ireland). Споживачі мають право безкоштовно скористатися засобами правового захисту проти продавця в разі відсутності підтвердження, за які ця гарантія не відповідає.

***Упаковка зроблена на 100% на основі волокна.**

У розрахунки не включені клейкі речовини, фарби та покриття.

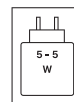
Анонімні ліцензії на використання / Британія
Apple мовить Британія згідно з ЄОД 2017/2014/53
Британія 2017
Radio Equipment Regulation (Declaration of Conformity)
Згідно з
apple.com/euro/compliance.
Британія.
Apple мовить Британія згідно з ЄОД 2017/2014/53
Bristol Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple Apple UK Ltd. 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RF



Рівень
менше 100mW

Частота
2.4GHz

Рівень зарядки за допомогою зарядного пристрою Apple
має бути менше ніж 100mW.
Apple мовить Британія згідно з ЄОД 2017/2014/53
Британія 2017
Radio Equipment Regulation (Declaration of Conformity)
Згідно з
apple.com/euro/compliance.
Британія.
Apple мовить Британія згідно з ЄОД 2017/2014/53
Bristol Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple Apple UK Ltd. 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RF



Гарантія на акумуляторні батареї
Apple мовить Британія згідно з ЄОД 2017/2014/53
Британія 2017
Radio Equipment Regulation (Declaration of Conformity)
Згідно з
apple.com/euro/compliance.
Британія.
Apple мовить Британія згідно з ЄОД 2017/2014/53
Bristol Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple Apple UK Ltd. 280 Bishopsgate, London, EC2M 4RF

support.apple.com, אם תגיש תביעה תקפה
במסגרת אחריות זו, אפל תתקן, תחליף או תחזיר את
עלות מכשיר החומרה שלך בעצמה, על פי שיקוליה.
הטבות האחריות יימספו לזכויות הכתונת על פי חוקי
המדינה המקומיים. ייתכן שתידרש לספק הוכחה לפרטי
הרכישה בעת הגשת תביעה במסגרת אחריות זו.
עבור צרכנים באיחוד האירופי/איגוד הסחר החופשי
האירופאי (EFTA/בריטניה: אפל משמעותה Apple
Distribution International Ltd., Hollyhill
Industrial Estate, קורק, אירלנד. צרכנים עשויים
לקבל פתרונות ללא תשלום כנגד המוכר במקרה של
חוסר התאמה, אשר אינם מושפעים מאחריות זו.

יאריזה על בסיס 100% סיבים.
החישובים אינם כוללים דבקים, דיו וציפויים.